ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ

ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ

m8ios5 2015

ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂ ᐊᒥᓲᒍᓐᓀᒥᔪᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓ ᐃᓱᓕᓛᓕᕐᒥᔪᖅ. ᓇᑯᕐᒦᓂᖃᕈᒪᕗᖓ ᐱᓇᓱᑦᑎᓕᒫᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ ᐱᓇᓱᐊᒻᒪᕆᓐᓂᕆᖃᑦᑕᓚᐅᕐᑕᖏᓐᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᒥ. ᖃᓄᐃᓘᕐᑎᐅᓂᓯ ᐱᓪᓚᕆᐊᓘᕗᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑕ ᐊᓂᒎᑎᔭᖃᕈᓐᓇᓂᖏᓐᓄᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᐱᒍᑦᔨᓱᒍ, ᓇᑯᕐᒦᕈᑎᖃᕐᖁᖓ ᐱᕕᑦᓴᖃᑦᓯᐊᓂᕆᓲᑦᓯᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᖃᕐᓂᕆᓲᑦᓯᓄᓪᓗ ᖃᕆᐊᑦᓯᓂ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑕ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᒻᒪᕇᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᖏᓐᓂ.

ᐅᐱᒍᓲᑦᔨᒍᒪᒻᒥᔭᒃᑲ ᐃᓕᓐᓂᐊᑏᑦ ᐱᔭᕇᕈᓯᓛᓕᕐᑐᑦ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒥ ᑕᒡᒐᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ. ᐊᔪᐃᓐᓇᒪᕆᓐᓂᕆᓲᖏᑦ ᐊᑑᑎᖃᑦᓯᐊᖁᑦ ᐅᐱᒍᓲᑎᒋᕙᕗᑦ ᐊᓂᒎᑎᔭᖃᕐᓂᓯ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᓕᒫᑦ, ᕿᑲᕐᓇᓯᐅᑦᓯᐊᒪᕆᓛᕐᖁᓯ ᐅᑎᑦᓯᐊᓗᓯᓗ ᑕᙯᕐᓯᓯᒪᑦᓯᐊᓕᕐᓗᓯ ᐊᑐᐃᓐᓇᓯᐊᖑᓕᕐᓗᓯᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᕆᓛᕐᒥᔭᖓᓄᑦ!

2

4

9

3

8

6

ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃ
ᑮᓇᐅᑦᔭᓵᓕᕆᕕᓪᓗ

ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐊᑐᐊᒐᕐᓂ…

ᐃᓄᒃᑎᑑᕐᓂᒥᒃ
ᖁᕝᕙᕆᐊᕐᓯᒪᑎᑦᓯᓂᖅ

ᐱᓇᓱᑦᑎᖑᕐᖃᒦᑦ
ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᑎᓇᓱᑦᓯᒪᔭᖕᒋᑦ
ᓈᒻᒪᓯᒻᒪᑕᓄᕐᖃᑐᑦ

ᐊᐱᕆᐅᑏᑦ ᑭᐅᒍᑏᓪᓗ ᑲᑎᕕᒃ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ
ᐊᓪᓚᕕᒻᒪᕆᖓᑕ ᒪᓪᑐᕆᐊᓪᒦᑦᑑᑉ
ᐊᐅᓪᓛᕋᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ

ᓱᓕᕐᖄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ?
ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᕕᖓ

ckw5ggw8â5 wªctŒ5
WNhctŒ5g5...

ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᐅᑉ ᐅᖃᐅᓯᑦᓴᖏᑦ

ᐋᓂ ᐴᐳᑦ

© Jade Duchesneau Bernier

2 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᒪᓐᓂᓕᐅᑦ 2015

1

ᓄᑖᖅ ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ
ᑮᓇᐅᑦᔭᓵᓕᕆᕕᖓ ᑲᑎᕕᒃ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ

ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒧᑦ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᕕᖓᒍᑦ

ᐃᓱᕐᕉᑎᑦᓴᓅᕕᑦ, ᒥᑭᔫᑦᓱᓂ ᐃᓄᒃᓱᖑᐊᒥ
ᓇᓗᓀᒃᑯᑕᓕᒃ ᐃᓕᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᑲᑎᕕᒃ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒃ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ

ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒧᑦ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᕕᖓᒍᑦ,
ᑕᓕᕐᐱᐊᓃᑦᑐᖅ ᐊᓪᓚᑖᕐᕕᓅᕕᑦ ᑐᕃᓐᓇᕈᑎᒧᑦ ᓇᓗᓀᒃᑯᑕᖓᓄᑦ. ᐁᓗᑎᑦ ᐱᕕᒋᕈᓐᓇᑌᑦ
ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐱᒍᑦᔭᐅᕕᖓ ᒪᑉᐱᒐᖅ.

ᓱᒧᑦ ᕿᑲᙰᓕᔪᑎᑦᓴᕆᕕᐅᒃ? ᐃᒣᒻᒪᑦ,
ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᑐᐊᕈᕕᑦ, ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᕆᐊᓪᓚᒥ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᐅᑐᐊᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒧᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᐅᑐᐊᕈᕕᑦ…

• ᐱᔭᕆᐊᑭᑦᑑᓱᓂᓗ ᐊᑐᓲᓄᑦ
ᐃᓱᕐᕆᐅᑎᐅᑦᓱᓂ ᐱᐅᒃᑯᑎ ᐱᕕᖃᕐᓂᒧᑦ
ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒍᑎᑉᐱᑦ ᐊᓪᓚᑕᐅᒪᓂᖏᓐᓂ
• ᑕᑯᒋᐊᕈᓐᓇᑕᑎᑦ ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᕕᑦᓴᐱᑦ
ᓯᕗᓂᖓᓂ

• ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᓕᒫᖅ ᐱᕕᒋᒍᓐᓇᑕᑎᑦ
ᐊᓪᓚᑕᐅᒪᒍᑎᓕᒫᖏᑦ ᑮᓇᐅᑦᔭᓴᕐᓂᐱᑦ
• ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᓂᒃᑯᑦ

ᑖᒃᓰᔭᐅᑎᓕᕆᐅᑎᑎᓐᓂᒃ ᐊᓪᓛᑦ
ᐱᕕᒋᒍᓐᓇᑕᑎᑦ
• ᐅᑕᕐᕿᒋᐊᑐᕈᓐᓀᑐᑎᑦ/ᐅᑕᕐᕿᒋᐊᖃᕈᓐᓀᑐᑎᑦ!

2015-2016
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᐅᖕᖏᑐᓄᑦ
ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐅᓪᓗᖁᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᐊᐅᔭᒥ ᐃᑲᐅᕐᓂᖏᑦ/ᐅᐱᕐᖔᒥ
ᑫᕙᓪᓚᒍᓯᖏᑦ

ᐃᕐᙯᑎᑦᓯᒍᑎᐅᑎᓪᓗᒍ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒧᑦ
ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ ᐊᖏᕐᓯᒪᔪᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᐅᖕᖏᑐᓄᑦ ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ
ᐅᓪᓗᖁᑎᖏᓐᓂ ᐊᑐᕐᑕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ

ᐱᓇᓱᑦᑎᓕᒫᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᐅᖕᖏᑐᓄᑦ 2015-16-ᒧᐊᓕᖓᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ

ᐊᕐᕌᒍᖓᓂ. ᓇᕝᕚᕈᓐᓇᑌᑦ ᐅᕙᓂ.

ᐊᒻᒪᓗᓱᓕ, ᐊᐅᔭᒥ ᐃᑲᐅᕐᓃᑦ/ᐅᐱᕐᖔᒥ
ᑫᕙᓪᓚᒍᓰᑦ ᐊᑐᓕᕐᓛᕐᑐᑦ ᐱᒋᐊᕐᓗᒍ ᔫᓂ 22

ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃ

ᑮᓇᐅᑦᔭᓵᓕᕆᕕᓪᓗ

2

ᐃᓱᓕᓪᓗᒍ ᐊᐅᒍᔅᑎ 7 ᐃᓚᖏᓐᓄᑦ
ᐱᓇᓱᑦᑎᑐᐃᓐᓇᓄᑦ, ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᓄᑦ, ᖏᑦᑐᑑᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑕᖕᖏᑐᖅ
ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᐅᖁᔨᔪᒍᑦ

ᑐᑭᒧᐊᕈᑎ ᐊᐅᔭᒥ/ᐅᐱᕐᖔᒥ ᑫᕙᓪᓚᒍᓰᑦ ᑐᑭᓯᓐᓇᐅᑎᒋᐊᓪᓚᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᓐᓇᒪᖔᕐᐱᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓗᑎᑦ.

ᑭᓇᒧᑦ

ᓯᕙᓂᕆᐊᖃᕐᐱᑕ/ᐅᖄᓚᒋᐊᖃᕐᕿᑕ
ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒧᑦ (ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃ)

ᐊᓯᑦᔨᖃᒻᒥᐅᓂᖏᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ
ᐃᓚᕐᖃᒥᐅᓂᖏᓐᓄᓗ ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒻᒥ

ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦ, ᓱᓇᓱᐊᕐᑎᐅᓂᖏᒃ ᒪᕐᕉᒃ
ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒻᒥ ᐃᓱᐊᕐᓭᔨᕗ ᐊᓯᑦᔨᓛᕐᑑᒃ, ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᔪᖅ ᔫᓓ 1, 2015.

ᓵᓕ ᒨᕃ (ᑐᕌᒍᑎᖓ. 382)
ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᖃᓚᖓᔪᖅ ᑲᑎᕕᐅᑉ
ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᐅᓗ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦᑕ
ᑲᑎᒪᕕᖓᓄᐊᓕᖓᔪᓕᒫᑦ ᓱᕃᓂᓖᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᓂᒃ, ᐱᓇᓱᑦᑎᑐᐃᓐᓇᓂᒃ
ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᓐᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐅᑯᓇᓂ ᐊᓪᓚᕕᓕᓐᓄᓘᓃᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑐᐃᓐᓀ:

ᑰᑦᔪᐊᕌᐱᒃ, ᐅᒥᐅᔭᖅ, ᐃᓄᒃᔪᐊᖅ, ᐳᕕᕐᓂᑐᖅ, ᐊᑯᓕᕕᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᕗᔨᕕᒃ. ᐃᓄᒻᒪᕇᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᕕᖏ: ᐃᓄᒻᒪᕇᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᕕᓕᒫᖏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ
(ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᓪᓗᒍ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒋᐊᓪᓚᒥ
ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑎᕕᒃ). ᐊᓪᓚᕕᒻᒪᕇᑦ:
ᐊᓪᓚᕕᓕᒫᑦ ᒪᓐᑐᔨᖓᒥ

ᔫᑎᑦ ᒥᑦᓱᓪ (ᑐᕌᒍᑎᖓ. 398)
ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᖃᓚᖓᔪᖅ ᑲᑎᕕᐅᑉ
ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᐅᓗ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦᑕ
ᑲᑎᒪᕕᖓᓄᐊᓕᖓᔪᓕᒫᑦ ᓱᕃᓂᓖᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᓂᒃ, ᐱᓇᓱᑦᑎᑐᐃᓐᓇᓂᒃ
ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᓐᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐅᑯᓇᓂ ᐊᓪᓚᕕᓕᓐᓄᓘᓃᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑐᐃᓐᓀ:
ᓴᓪᓗᐃᑦ, ᑲᖏᕐᓱᔪᐊᖅ, ᖁᐊᕐᑕᖅ, ᑲᖏᕐᓱᒃ,
ᐊᐅᐸᓗᒃ, ᑕᓯᐅᔭᖅ, ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᐊᒻᒪᓗ
ᑲᖏᕐᓱᐊᓗᑦᔪᐊᖅ. ᐊᓪᓚᕕᒻᒪᕇᑦ:

ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᓃᑦ, ᑰᑦᔪᖅ.

ᑲᑐᕆᓐ ᑎᓯᔨ (ᑐᕌᕈᑎᖓ. 303)

3

ᓱᕐᕃᔪᑐᐃᓐᓇᓕᒫᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᒃ
ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᔨᓂᒃ.

ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒻᒥ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᕐᑎᓯᔨ (ᐊᑎᖓ ᓱᕐᖁᐃᑕᐅᕋᑕᖕᖏᑐᖅ - ᑐᕌᕈᑎᖓ. 364)
ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᕋᓱᐊᕐᓂᒨᓕᖓᔪᓕᒫᑦ.

ᐱᓇᓱᕝᕕᒥ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒧᑦ

ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒨᕐᑌᓕᓂᕐᒧᓗ ᐃᓱᐊᕐᓭᔨ (ᐊᑎᖓ
ᓱᕐᖁᐃᑕᐅᕋᑕᖕᖏᑐᖅ - ᑐᕌᒍᑎᖓ. 362)
ᐱᓇᓱᕝᕕᒥ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᒧᑦ

ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒨᕐᑌᓕᓂᕐᒨᓕᖓᔪᓕᒫᓄᑦ.

ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐃᓚᒌᓗ ᐃᑲᔪᕐᑎᖏᑦᑕ ᐱᓇᓱᐊᕋᑦᓴᖏᑦ (PAEF)

ᐱᕕᑦᓴᑖᕐᓗᑎᑦ ᑕᑯᒋᐊᕐᓗᒍ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᐅᑎᖓ ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐃᓚᒌᓗ ᐃᑲᔪᕐᑎᖏᑦᑕ
ᐱᓇᓱᐊᕋᑦᓴᖓ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒨᑦ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᒍᑎᖓᑎᒍ ᑲᑎᕕᒃ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᒋᐊᓖ
ᑐᓴᕐᑕᐅᑎᓗᒋᓗ ᐃᓚᓐᓅᕕᑦ.
ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᑕᐅᒐᔭᕐᑐᑎᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᒧᑦ
ᐱᒍᑦᔭᐅᕕᓐᓄ ᓇᖐᓗᑦᓯᒍᓐᓇᑐᒧᑦ
ᐊᑦᔨᒌᖕᖏᑐᓂ ᐱᑦᔪᑎᓄᑦ.

ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᒍᑎᑎᑦ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ

ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒋᐊᖃᖕᖏᑑᖏᓐᓇᓕᒫᓚᖓᔪᑦ,
ᐱᓇᓱᒍᑏᑦ ᒪᓕᒉᑦ ᒪᓕᑦᓱᒋᑦ. ᑖᓐᓇ
ᐱᓇᓱᐊᕋᑦᓴᖅ ᐅᐸᓗᙰᕐᓯᒪᒍᑎᓕᒃ ᑲᔪᓯᔪᒥᒃ ᐊᖏᕐᓯᒪᓂᖓᓂ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓄᑦ
ᐱᓇᓱᑦᑎᖁᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᓴᐳᑎᔭᐅᓯᒪᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᒻᒥᓂᕐᒧᐊᖓᔪᑦ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᒋᐊᓖᑦ.

ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐃᓚᒌᓗ ᐃᑲᔪᕐᑎᖏᑦᑕ
ᐱᓇᓱᐊᕋᑦᓴᖓ ᐊᑭᖓᖕᖏᑐᖅ ᐱᓇᓱᐊᕋᑦᓴᖅ ᑲᑎᑎᑦᓯᔪᖅ ᐃᓅᖃᑎᒌᓄᑦ
ᐱᕙᓪᓕᖁᑎᖏᓐᓂ. ᐱᓇᓱᑦᑎᖁᑎᓕᒫᑦᑎᓄᓗ ᐃᓚᖏᓐᓄᓗᐊᖓᔪᖅ.

ᐊᐅᔭᐅᓂᖓᓂ/ᐅᐱᕐᖔᖑᓂᖓᓂ
ᐊᓯᑦᔨᓃᑦ?

ᑕᑎᖃᕐᑐᑎ ᐊᓕᐊᓐᓂᒥ ᐊᐅᔭᒥ/ᐅᐱᕐᖔᒥ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᓚᖓᔪᒥ

ᓅᑦᑎᕆᐊᒥᒃ? ᐃᕐᖃᐅᒪᒋᑦ ᐅᖃᐅᑏᒋᐊᒥ
ᓄᑖᒥ ᓯᓚᑎᑖᕐᓂᐅᕕᑦ ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒻᒧᑦ!
ᓱᓕᓗ, ᖃᐅᔨᒪᕖᑦ
ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒍᑎᖃᕈᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕋᕕᑦ
ᐱᓇᓱᖕᖏᑑᓗᑎᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᔭᐅᒍᑎᒋᓗᒍ
ᓄᑦᑎᑎᕐᓗᑎᑦ? ᑐᑭᓯᒋᐊᓪᓚᕈᒪᒍᕕᑦ,
ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒋᒍᓐᓇᑕᑎᑦ ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒻᒥ
ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᓂᖓ!

3 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᒪᓐᓂᓕᐅᑦ 2015

ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃ

ᑮᓇᐅᑦᔭᓵᓕᕆᕕᓪᓗ

1

ᐱᐅᓯᕐᓲᑎᐅᖕᖏᑐᕐᑎᒍᑦ ᐱᕙᓪᓕᖁᑏᑦ
ᕿᑲᕐᓂᐅᑎᓕᕆᕕᒃᑯᓂ/ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ
ᓇᖐᓗᑦᓯᔭᐅᒪᕈᑎᓕᕆᕕᖏᓐᓂᑦ
ᕿᑐᕐᖓᓕᓐᓄᑦ ᖃᓄᐃᒻᒪᕆᔨᐊᓕᓐᓄᑦ.

ᑭᖕᖑᓪᓕᐹᒥ ᑐᓂᓯᒍᑎᕗᓐᓂ,
ᐅᖄᒍᑎᖃᓚᐅᔪᔪᒍᑦ ᒪᓕᑦᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂ
ᐊᑯᓃᕐᑐᒥ ᕿᑲᕈᒪᐅᑎᓕᐅᓕᑐᐊᕈᑎ
ᑲᒪᒋᐊᖃᕐᓂᒥᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕿᑐᕐᖓᖓ
ᐅᑭᐅᖃᑐᐊᕐᐸᑦ 18 ᐊᑖᓄᑦ
ᖃᓄᐃᒻᒪᕆᑐᐊᕐᐸᑦ ᐊᒻᒪᓘᓐᓃᑦ
ᐋᓐᓂᒪᕆᑐᐊᕐᐸ.

ᐊᓪᓚᖁᑎᓕᕆᑦᓱᑎᑦ ᑲᕙᒪᑐᖃᒃᑯ ᑮᓇᐅᔦᑦ
ᑐᕌᒐᖏᓐᓂ ᑐᕐᖃᑕᕐᕕᒃ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓕᕕᓂᖅ ᐅᓄᕐᓂᐸᐅᑎᓪᓗᒍ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂ 35-ᓂ
ᐱᐅᓯᕐᓲᑎᐅᖕᖏᑐᕐᑎᒍᑦ ᕿᑲᕐᓂᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯ ᐱᕙᓪᓕᖁᑎᖏᒃ ᕿᑐᕐᖓᓕᓐᓄ
ᖃᓄᐃᒻᒪᕆᔨᐊᓕᓐᓄᑦ ᕿᑐᕐᖓᒥᓂᒃ
ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕐᑕᐅᓛᕐᑐᖅ

ᖃᐅᔨᓴᕐᓯᒪᔪᒍᑦ ᓱᕐᖁᐃᓯᒐᓱᐊᕐᓂᒧᒃ
ᑲᓇᑕᒥᐅᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓄᒃ ᐊᒻᒪᓗ
ᐋᕐᕿᒋᐊᕐᑕᐅᕈᑎᕕᓂᖏᑦ

2

ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᕋᑕᖕᖏᑐᑦ. ᑐᓴᐅᒪᑦᑎᓯᓛᕐᑐᒍᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓪᓗᒍ.

ᒫᓐᓇᐅᓂᖓᓂ, ᑲᒪᒋᐊᖃᕐᓂᓅᕕᑦ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᒻᒪᕆᔨᐊᖃᕐᓂᓅᕕᑦ
ᕿᑐᕐᖓᓂᐅᕕᑦ ᕿᑲᓚᕿᒋᐊᖃᑐᖃᕈᕕᑦ,
ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕈᓐᓇᑐᑎᑦ
ᕿᑲᕐᓂᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓄᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒥ
ᑕᑯᑦᓴᐅᑎᑦᓯᕕᖕᒐᓂ.

ᕿᑲᕈᒪᐅᑎᓕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ
ᐱᐅᓯᕐᓲᑎᐅᖕᖏᑐᕐᑎᒍᑦ
ᕿᑲᕐᓂᐅᑎᓕᕆᕕᒃᑯᑎᒍᑦ ᕿᑐᕐᖓᒥᓂᒃ
ᖃᓄᐃᒻᒪᕆᔨᐊᓕᓐᓄᒃ, ᕿᑲᕈᒪᐅᑎᑎᑦ
ᐊᐅᓪᓚᑎᒋᐊᖃᕋᔭᕐᑕᑎᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ
ᕿᑲᕐᓂᐅᑎᓕᕆᕕᒃᑯᓄᑦ ᓄᕐᖃᓴᑐᐊᕈᕕᒃ
ᐱᓇᓱᕝᕕᓂᐅᕕᑦ. ᕿᑲᕈᒪᐅᑎᑎᑦ
ᐊᐅᓪᓚᑎᑐᐊᕈᕕᒃᑭ ᐱᓇᓱᐊᕈᓰᑦ ᓯᑕᒪᑦ
ᐅᖓᑖᓄᑦ ᓄᕐᖃᑐᕕᓂᐅᓗᑎᑦ
ᐱᓇᓱᕝᕕᓂᐅᕕᑦ,
ᕿᑲᕐᓂᐅᑎᑖᕐᑕᖃᔦᕋᔭᕐᑐᑎᑦ.

ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒥᔪᑎᑦ
ᐃᓚᑦᓱᒍᓱᓐᓂᒧᑦ ᕿᑲᑫᓐᓇᕈᓐᓇᐅᑎᓂ

3

ᓯᕕᑐᓂᓕᒻᒥ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂ ᖁᓕᓪᓗ
ᒪᕐᕈᓗᓂ 12 ᑕᕐᖀᒃ ᖁᓕᓪᓗ ᒪᕐᕈᓗ 12
ᐃᓗᐊᓂ ᑲᒪᓪᓗᑐᕆᐊᖃᕐᓂᒧᑦ
ᕿᑐᕐᖓᓂᐅᕕᒃ, ᐁᑉᐸᓕᓂᐅᕕᑦ, ᐁᑉᐸᐱᑦ
ᕿᑐᕐᖓᖓᓂᒃ, ᐊᑖᑕᓂᒃ, ᐊᓈᓇᓐᓂᒃ,
ᐁᑉᐸᐱᑦ ᐊᑖᑕᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓘᓐᓃᑦ
ᐊᓈᓇᖓᓂ, ᐊᓂᓐᓂᒃ, ᓄᑲᕐᓂᒃ/ᓇᔭᓐᓂᒃ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓪᓕᖓᓂ

ᐊᑖᑕᑦᓯᐊᓂᒃ/ᐊᓈᓇᑦᓯᐊᓂᒃ
ᖃᓄᐃᒻᒪᕆᓂᖓᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᐱᓂᕐᓗᐊᕿᒻᒪᕆᓂᕕᓂᖓᓄᑦ.

ᕿᑲᓚᐅᕐᑐᓂᕐᓂ,
ᐃᓚᒋᔭᐅᒍᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒥᓱᑎᓗ
ᕿᑲᕐᓂᐅᑎᓕᕆᕕᑎᒍᑦ ᐃᓚᑦᓱᒍᓐᓂᒧᑦ
ᐱᕙᓪᓕᖁᑎᓂ ᕿᑲᕐᓃᑦ ᒪᓕᑐᐊᕐᐸᑦ
ᓱᕐᖁᐃᑐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᕐᓂᒃ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᓪᓚᕈᒪᑐᐊᕈᕕᑦ, ᐅᖄᓚᕕᒋᓗᒋᑦ
ᑲᓇᑕᒥᐅᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᑕ ᐊᓪᓚᕕᖓ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒥ
ᑕᑯᑦᓴᐅᑎᑦᓯᕕᖕᒐᓂ.

ᐃᓄᒃᑎᑑᕐᓂᒥᒃ

ᖁᕝᕙᕆᐊᕐᓯᒪᑎᑦᓯᓂᖅ

ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᐸᕐᓀᕈᑎᖃᖃᑦᑕᑐᖅ ᓄᓇᕕᓕᒫᒥ ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᒐᓱᐊᕐᓱᓂ ᐃᓄᒃᑎᑑᕐᓂᐅᑉ ᖃᐅᔨᒪᔮᑦᑕᐅᑎᑕᐅᒍᑎᖕᒐᓂᒃ ᑌᔭᐅᔪᒥᒃ, ᐃᓅᖃᑎᒃᑳ ᐅᖃᐅᓰᕐᓯᑌᓕᑕ.

ᑖᓐᓇ ᐱᒋᐊᖕᖓᓯᒪᔪᖅ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᒃᑯᑦ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᕕᖃᖃᑦᑕᑐᕕᓂᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᓂᑦᔮᒍᑎᖃᖃᑦᑕᑐᕕᓂᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᓰᕐᓯᑌᓕᒋᐊᖃᕐᓂᐅᑉ ᐱᓪᓚᕆᐅᓂᖓᓂᒃ. ᑌᒫᑦᓭᓇᒐᓛᖅ ᐃᓪᓕᕆᔭᕗᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᖓ (ᐊᕙᑕᖅ 2012) ᐅᖄᒍᑎᓖᑦ ᓱᒋᐊᕈᑎᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓰᕐᓯᑌᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ.

ᑖᒃᑯᓇᓂ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᓐᓂᐅᔭᕐᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑑᕐᓂᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᔮᑦᑕᐅᑎᑦᓯᓂᕐᓕᒃ ᓯᑎᐱᕆ 2015-ᒥ. ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᕗᑦ, ᑲᕙᒫᐱᒃᑯᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᔩᑦ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᑦᑎᐅᓚᖓᔪᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᓂᕐᒥᒃ, ᑐᕌᒐᓕᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓕᒫᑦᓯᐊᓂᒃ ᐃᓘᓐᓀᓂᒃ ᐃᓅᔪᓕᒫᓂᒃ.

ᓂᕆᐅᒋᑦᓯ, ᐊᓯᒋᐊᓪᓚᖏᑦ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᒋᐊᓖᑦ ᓄᐃᖃᑦᑕᓚᖓᒻᒥᒪᑕ!

4 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᒪᓐᓂᓕᐅᑦ 2015

ᓱᓇᐅᕚᑦ

ᐱᐅᓯᕐᓲᑎᒋᓲᖏᑦ

ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᓐᓂᖏᓐᓂ

ᒃ ᖃᓄᐃᑦᑑᑎᑦᓯᓂᖃᓲᑦ

ᐃᓄᐃᑦ ᓱᓇᓂᓪᓗ

ᓱᕐᕃᓲᖑᕙᑦ

ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᓂ

ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᓂ

ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᓱᑎᒃ?

1

... ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᒦᓐᓃᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᓄᐃᑦᓯᓂᕆᓲᖏᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦ ᐃᓅᓯᖏᓐᓂ, ᐆᑦᑑᑎᒋᓗᒍ ᐊᓂᕐᑎᕆᔪᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑰᓐᓂᕆᓲᖏᑦ ᑕᑯᖃᑦᑕᓕᑐᐊᕋᒥᒃ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐱᐅᔪᒃᑯᑦ ᐊᓂᒎᑎᔭᖃᕐᓂᕆᖃᑦᑕᑕᒥᓂᒃ
ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐊᓂᒍᕐᑐᓂ.

ᓱᓇᐅᕚᑦ ᐱᐅᓯᕐᓲᑎᒋᓲᖏᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑑᑎᑦᓯᓂᖃᓲᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓱᓇᓂᓪᓗ ᓱᕐᕃᓲᖑᕙᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᓂ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᓂ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᓱᑎᒃ, ᖃᕆᐊᒥ ᓄᓇᓕᒻᒥᓘᓐᓃᑦ.

ᐱᐅᓯᑐᐃᓐᓇᒥᒍᑦ ᐊᓯᑦᔨᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒥ, ᐃᓅᖃᑎᒌᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓀᑦ ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᓂᒃᑰᓲᑦ ᑕᓪᓕᒣᑎᒍᑦ ᐊᖏᔪᒻᒪᕆᐅᑎᓪᓗᒋᑦ: ᐱᖕᖑᐊᑐᑦ, ᓱᕐᕋᑕᐅᓯᒪᒻᒪᕆᓐᓂᖅ, ᐱᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᓂᖅ, ᐱᓂᐊᕐᓂᖃᕐᓂᖅ ᐱᐅᓯᕐᑖᓂᕐᓗ.

ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒥᓂ ᐊᓯᐊᓄᑦ ᐱᔭᕆᐊᑭᑦᑐᑰᕈᓐᓇᑐᑦ ᐱᔭᕆᐊᑐᓂᕐᓴᑯᓪᓘᓃᑦ ᒪᓕᑦᓱᒋᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᓕᕐᓂᖏᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦ, ᐃᓅᖃᑎᒌᓐᓂᖏᑦᑕ ᐃᓚᒌᒍᓯᖏᑦ, ᓯᕗᓕᕐᑎᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐊᓯᖏᓪᓗ. ᐃᓅᖃᑎᒌᑦ ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᓂᒃᑰᓂᕐᓴᐅᖃᑦᑕᑐᐊᕋᒥᒃ, ᐊᕐᓱᕈᓐᓇᒪᕆᑦᑐᑦ ᖁᓚᓐᓃᓗ, ᐹᕐᓯᖓᐅᑎᒍᑎᖃᕐᓂᓴᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᐱᖁᑎᖃᑦᓯᐊᓂᕐᓴᐅᒋᐊᖃᕐᓱᑎᓗ ᓈᒻᒪᓯᐊᕐᑐᒧᑦ ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᕋᓱᓚᖓᒍᑎᒃ.

ᐃᓅᖃᑎᒌᑦ «ᐱᖕᖑᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂ», ᐃᓄᖏᑦ ᖃᐅᔨᒪᒍᒪᓚᖓᔪᑦ ᓱᓀᑦ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᒻᒪᖔᑕ ᓱᓇᐅᒻᒪᖔᑕᓗ ᐱᐅᓯᕐᓲᑏᑦ ᓈᒻᒪᑐᑦ ᐱᖁᔦᓪᓗ. ᐱᐊᕋᕐᑎᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᖕᖓᓯᔪᖅ ᐱᒋᐊᖕᖓᓯᑦᓱᓂ ᐅᓪᓗᖓᓂ, ᐃᓄᒃ ᐃᑉᐱᒋᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓱᓂ, ᑐᑭᒧᐊᑦᑕᐅᓗᓂ ᐃᓱᐊᕐᓴᔭᐅᖃᑦᑕᓗᓂᓗ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᓅᓯᒍᓂ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᓄᑖᓄᑦ. ᑌᒪᖕᖓᐅᓂᕐᓴᖅ ᐊᑦᑕᓇᖕᖏᑐᒦᓐᓂᒥᒃ ᐃᑉᐱᒋᔭᖃᓪᓗᐊᓲᖑᖕᖏᑐᖅ ᐱᐅᓯᑐᖃᕐᒥᓂᒃ ᐊᑐᕋᓱᐊᕆᐊᒥᒃ ᐃᓅᖃᑎᖃᕋᓱᐊᕐᓂᖏᓪᓗ ᓚᖕᖑᐊᑑᔮᓚᕿᓗᑎᒃ. ᓲᖑᒻᒪᑕ, ᓂᑦᔮᑌᓕᓚᕿᓗᓂ ᓈᒻᒪᓴᖕᖏᕙᓪᓛᕈᑎᒥᓂᒃ ᐹᕐᓯᖓᐅᑎᓂᖃᕐᑎᓯᑦᑌᓕᓗᓂ.

«ᓱᕐᕋᑕᐅᒪᓂᕐᒥᓂ» ᑕᑯᓐᓇᑕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐅᕕᒃᑲᓂ. ᐱᖁᔭᕐᑖᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᑕᑯᓐᓇᑕᐅᖕᖑᓱᕝᕕᒋᓲᖓ ᐊᕝᕕᐊᓗᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓱᒪᒥᒍᓐᓇᓂᕐᒧᑦ. ᖃᐅᔨᓯᒪᑦᓯᐊᕆᐊᖃᓲᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓂᒋᒋᐊᓕᒻᒥᓂᒃ, ᖃᐅᔨᒪᒐᑎᒃ ᖃᓄᐃᓘᕐᓗᑎᒃ ᖃᐅᔨᓚᖓᒻᒪᖔᕐᒥᒃ.

ᑌᒣᑦᑐᒦᑦᓱᑎᒃ, ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᐱᔭᕐᓃᓕᐅᕈᑎᖃᓲᖑᒻᒥᔪᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᓯᐊᓂᕐᒥᒃ. ᐹᕐᓯᖓᐅᑎᓃᑦ, ᐊᖏᖃᑎᒌᖕᖏᒍᑏᑦ ᐊᑭᕋᕇᓐᓂᑖᕈᓐᓇᓱᑎᓗ, ᐱᑦᔪᑎᖃᓲᖑᒻᒥᓱᑎᒃ ᓄᑭᖃᕐᓂᓴᐅᓕᐅᑎᓂᕐᒥᒃ. ᖃᓃᕿᓂᖅ ᓄᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓱᓂ, ᓱᕐᕃᒍᓐᓇᓱᑎᒃ ᓱᓕᑦᓯᐊᑑᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᖃᑎᒥᑕ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ ᖃᓂᖕᖏᑕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᒻᒥᒎᕐᑐᓂᒃ

ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓀᑦ

ᐃᓅᖃᑎᒌᑦ

ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᑐᑦ...

(ᑲᔪᓯᔪᑦ...)

© Jade Duchesneau Bernier

5 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᒪᓐᓂᓕᐅᑦ 2015

ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᓕᒫᑦ

ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᑖᕈᓐᓇᖃᑦ?

2

ᑎᑭᐅᑎᓚᕿᒍᓐᓇᑐᓂᒃ. ᐅᑉᐱᕆᔭᖃᕈᓐᓇᓂᖅ ᓯᖁᒥᒍᐊᕐᑑᕗᖅ.

ᐃᓅᖃᑎᒌᑦ ᐊᓂᒎᑎᔭᖃᑦᓯᐊᓯᒪᔪᑦ ᑕᒪᑦᓱᒥᖓ ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᓯᒍᓐᓇᑐᑦ ᐱᐅᓯᕐᑖᓂᕐᒧᑦ
ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᓂᕐᑖᓱᑎᓗ ᐹᕐᓯᖓᐅᑎᖃᑦᑕᑐᕕᓂᐅᑦᓱᑎᒃ ᐊᑑᑎᖃᕈᓐᓀᑎᑦᓱᒍ.
ᐃᓄᒻᒪᕇᖕᖑᓕᕐᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑎᑐᑎᑦ, ᐃᑲᔪᖃᑎᒌᒍᓐᓇᓯᑦᓱᑎᒃ ᐊᑦᔨᒌᖕᖏᓂᕐᑕᖃᕋᓗᐊᕋᒥᒃ. ᑌᒣᒐᓗᐊᕐᑎᓗᒍ, ᑌᒣᑦᑐᒦᑦᓱᑎᒃ ᐃᓚᖏᑦ ᖁᓄᓯᒪᖃᑦᑕᑐᐃᓐᓇᕈᓐᓇᒥᔪᑦ ᓂᑦᔮᒍᑎᖃᕆᐊᒥᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᓂᒃ ᓯᕘᕋᕐᓱᑎᒃ ᐃᓅᒋᐊᓪᓚᓂᐊᖕᖒᓱᑎᒃ ᐅᖁᒣᑦᑐᑯᑦ.

«ᐱᓂᐊᕐᓂᖃᓂᐊᓕᕐᒥᒪᑕ» ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᓱᑎᑦᓯᒍᑎᖃᕐᑎᓗᒋᑦ ᓱᕐᕃᓯᐊᕈᓐᓇᑐᓂᒃ ᓇᓗᕐᖁᑎᒐᑎᓪᓗ. ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᓂᖅ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᖑᕐᑎᓗᒍ ᐃᓄᒻᒪᕆᖕᖑᐸᓪᓕᐊᓱᑕ ᓲᖑᒐᑦᑕ, ᖃᐅᔨᕙᓪᓕᐊᖃᑦᑕᓱᑕ ᐊᖏᕐᓯᒪᓂᕐᑖᓱᑕᓗ ᐱᔪᓐᓇᓯᐊᕈᑎᑦᑎᓂᒃ ᐱᕐᖃᔭᑦᓯᐊᖏᒍᑎᑦᑎᓂᓪᓗ.

ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᓕᒫᑦ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᑖᕈᓐᓇᖃᑦ? ᖏᒻᒥᔪᑦ, ᐊᒥᓲᓂᕐᓭᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᓂ, ᓱᕐᕋᑕᐅᓯᒪᒻᒪᕆᓐᓂᖅ ᐱᔭᕆᐊᑐᔫᓲᖑᒻᒪᑦ ᐊᓂᒎᑎᒐᓱᐊᕆᐊᖓ. ᓱᒍᑎᖃᑦᑌᓕᓂᖅ ᓵᖕᖓᓯᑦᑌᓕᓂᕐᓗ ᐊᑑᑎᔭᐅᒻᒪᕆᓲᒃ ᑕᒡᒐᓂ, ᓯᕘᕋᓂᖅ ᐱᑦᔪᑎᒋᑦᓱᒍ ᐹᕐᓯᖓᐅᑎᓂᖅ ᓱᒃᑯᓕᐅᒥᑐᐃᓐᓇᓚᖓᒻᒪᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᐅᔨᒪᖕᖏᒧᑦ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᖃᕐᑐᓴᐅᓂᑦᑎᓂᒃ. ᓱᓕᑦᓯᐊᑑᒐᓗᐊᕐᓱᓂ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐹᕐᓯᖓᐅᑎᓂᕐᓂᒃ ᐋᕐᕿᒋᐊᕐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖃᖕᖏᓕᕐᑎᓯᒍᓐᓇᑐᖅ ᓈᒻᒪᖏᑐᐊᕋᒥᒃ, ᐃᒣᕐᖂᒫᕐᓯᒪᓚᕿᓕᕐᑎᓗᒋᑦ, ᑐᖕᖓᓇᖕᖏᓂᕐᒥᒃ ᑲᑦᓱᖓᕐᓂᒥᓪᓘᓃᑦ.

ᓱᒋᐊᕈᑕᐅᕈᓐᓇᖄᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᓱᕐᕋᑕᐅᓯᒪᒻᒪᕆᑦᑐᓂᒃ ᐱᐅᓯᑦᓯᐊᑖᕐᑎᓯᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑎᖃᓯᓂᕐᒧᓪᓗ?

ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᓯᕗᓕᕐᑎᖓ ᐱᓪᓚᕆᐅᒐᓗᐊᕐᑎᓗᒍ ᖃᓄᐃᓘᕐᑎᐅᓂᖓ ᑕᒡᒐᓂ ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒥ, ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᐱᑕᖃᕐᑎᓇᒋᑦ ᐊᑑᑎᕐᖃᔭᖕᖏᑕᖓ.

ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓯᖅ, ᓱᓕᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᓈᓚᓐᓂᖅ ᐃᑲᔪᕐᓯᓚᖓᔪᓂᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕐᓴᖃᕐᕕᖃᕐᓂᖅ ᓄᐃᑦᓯᓯᒪᕗᑦ ᐱᓪᓚᕆᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᒪᒃᑯᓄᖓ ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᓂᕐᓄᑦ ᐱᕈᕐᐸᓕᐊᓂᕐᒧᑦ.

ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᓯᕗᑦ ᐱᓪᓚᕆᐅᖃᑕᐅᑦᓯᐊᒥᔪᖅ ᐃᓗᓕᑦᑎᓄᑦ: ᖃᕿᐊᕐᓯᓂᖃᕈᒫᓐᓂᐊᑐᐃᓐᓇᕿᑖ, ᐸᓯᑦᓯᖃᑦᑕᓗᑕ ᑐᑭᓯᒪᒐᓱᐊᖔᕐᓗᑕᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᕈᑎᑦᑎᓂᒃ ᐃᓪᓕᕆᔭᕗᑦ ᐅᑉᐱᕆᔭᕗᓪᓘᓃᑦ ᐃᓱᐃᑦᑐᒦᓕᑐᐊᕐᐸᑦ? ᑐᓕᓂᕐᓴᐅᒐᓱᐊᓲᖑᕕᑖ ᐅᕝᕙᓗ ᑐᑭᓯᒐᓱᐊᓲᖑᕕᑕ? ᕿᓄᓪᓛᕆᓲᖑᕕᑖ ᐅᕝᕙᓗ ᐊᐱᕐᓱᓯᐊᕐᖄᓱᑕ?

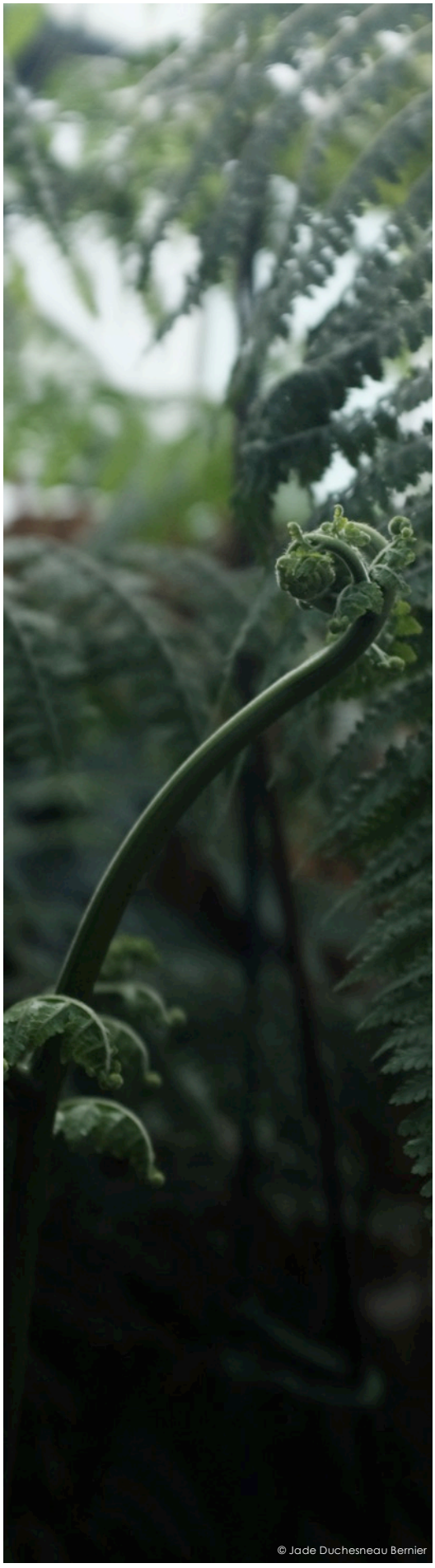
ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᓂᓕᒫᑦᑎᓂᑦ, ᓈᓚᓐᓂᖅ ᓄᑭᖃᕐᓂᐸᐅᕗᖅ ᓈᒻᒪᖏᑦᑐᒨᖕᖏᓂᕐᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᐹᕐᓯᖓᐅᑎᓂᕐᒥ. ᐃᓚᖓᓂᒃ ᓈᓚᑦᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᐃᑉᐱᒋᔭᖃᕐᓂᖅ ᓈᒻᒪᓯᐊᓲᖅ ᐃᓘᓐᓀᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ ᐅᑎᕐᕕᖃᕈᓐᓇᓯᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᒦᓐᓂᒧᑦ ᐱᐅᓂᕐᑖᓂᕐᒧᓗ ᓯᕗᓂᕐᒧᑦ. ᑕᑯᓐᓇᒍᓯᑦᑎᓂᒃ ᐊᓯᑦᔩᕈᓐᓇᑐᖅ: «ᓈᓚᓐᓂᖅ ᐊᖏᕐᓂᕋᐅᑎᐅᖕᖏᑐᖅ».

ᖃᐅᔨᒪᔭᖃᕐᓂᖅ ᓱᕐᕃᒍᓐᓇᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᐅᓯᕐᓲᑎᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓀᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᓐᓂᖏᓐᓂ ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑎᑦᓴᖑᑎᕐᓯᕗᖅ ᖃᓄᐃᓕᒋᐊᕈᑎᖃᕐᓗᓂᓗ ᓈᒻᒪᓯᐊᕐᑐᑯᑦ, ᑕᒐ ᐃᑲᔪᕐᓗᓂ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᑐᓂᒃ ᐃᓅᓯᕐᒥ ᐊᓯᑦᔨᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒥ.

ᓂᑯᐊᓪ ᓵᕉᖕ, ᒫᕆ-ᑯᓘᑦ ᐱᑳᕐᓗ ᐊᓪᓚᑕᖏᑦ

ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐅᓐᓂᓗᒐᕐᕕᖓᑕ/ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᕕᖓᑕ ᐊᓪᓚᕕᖓᓄᑦ

(...ᑲᔪᓯᔪᑦ)



6 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᒪᓐᓂᓕᐅᑦ 2015

1

ᓱᓇᒥᒃ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᒍᑎᖃᕐᖃ ᑕᒪᑐᒪ ᐱᓇᓱᐊᑕᕐᐅᓂᖓᓄᑦ

ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᕐᑎᓯᔩᑦ?

ᐊᕐᕌᓂᓂᑦ, ᒪᓐᑐᕆᐊᓪᒦᑦᑑᑉ ᐊᓪᓚᕕᐅᑉ ᐊᐅᓪᓛᕋᔭᕐᓂᖓ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ
ᐅᖄᒍᑎᐅᒋᐊᓪᓚᖃᑦᑕᓕᕐᒥᒪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᓐᓄᑦ.

ᒫᑦᔨ 20-ᐅᓚᐅᔪᒥ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦ ᑐᑭᑖᕈᑎᒥᒃ ᐊᓂᒍᕐᑎᓯᓚᐅᔪᒻᒪᑕ
ᓱᓕᓂᕃᑦᓱᑎᒃ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐱᓇᓱᑦᑎᖏᑦ ᒪᓐᑐᕆᐊᓪᒦᑦᑐᑦ ᐊᐅᓪᓛᕋᔭᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ. ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᕐᑎᓯᔨᐅᑉ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᕆᒋᐊᓕᖏᑦ ᐃᓱᓕᕝᕕᓕᐅᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᔫᓂ 2016-ᒥᒃ.

ᐊᐅᓪᓛᓂᐅᒐᓱᐊᕐᑐᒧᑦ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᕐᑎᓯᔨ ᒪᕐᓯᐊᓪ ᑐᑉᓕᐊᓯ, ᕿᒥᕐᕈᒋᐊᓪᓚᖁᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᐅᓪᓛᓂᑦᓴᖓᓂᒃ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ. ᑖᓐᓇ ᓄᑕᐅᓯᓕᕐᑎᕆᖁᔭᐅᓚᐅᔪᖅ ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᓯᒍᑎᓂᒃ ᐊᐅᓪᓛᓂᕐᒨᓕᖓᔪᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᖃᑦᑕᓯᒪᔪᓂᒃ 2000-ᒥᑦ 2008-ᒧᑦ.

ᐃᕐᖃᐅᒪᒍᑦᓯ 2008-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᐊᐅᓪᓛᓂᖅ ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᓚᐅᔪᒻᒪᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓕᕆᕕᒃ, ᐱᒍᑦᔨᒋᐊᓪᓛᕕᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓕᐅᕐᕕᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖓᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᓗ ᑰᑦᔪᐊᒧᑦ ᐊᐅᓪᓛᓚᐅᕐᓯᒪᒻᒪᑕ.

ᓇᓪᓕᖏᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᐅᓪᓛᕕᐅᒐᔭᕐᑎᓗᒋᑦ ᐅᓇᑕᒡᒑᑕᐅᓯᒪᕙᑦ?

ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦᑕ ᑐᑭᑖᕈᑎᒃ ᐊᓂᒎᑎᑎᓚᐅᔪᔭᖓᑦ ᒫᑦᔨ 20, 2015-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᓱᓕᓂᕃᓯᒪᔪᖅ ᓇᓪᓕᑳᔭᐅᓯᒪᔫᓐᓂᒃ ᑰᑦᔪᐊᒥᒃ ᑰᑦᔪᐊᕌᐱᒻᒥᓗ ᐊᐅᓪᓛᕕᑦᓴᒫᖑᑎᓪᓗᒋᒃ. ᑖᓐᓇᓭᓐᓇᖅ ᑐᑭᑖᕈᑎ ᒫᑦᔨ 20, 2015-ᒥ ᐊᓂᒍᕐᑎᑕᐅᓚᐅᔪᖅ ᓱᓕᓂᕃᒻᒥᔪᖅ 1997-1998-ᒥ ᓇᓪᓕᑳᔭᐅᔪᕕᓂᕐᓂᒃ (ᑐᑭᑖᕈᑎ CC449-97-98-18 ᐊᒻᒪᓗ 19) ᐊᕐᕌᒍᓄᓪᓗ
ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓂᒃ ᐊᐅᓪᓛᓂᐅᒐᔭᕐᑐᓂᒃ.

ᓱᒧᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᓕᒫᑦ 2008-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᑦᓱᒋᑦ ᐊᐅᓪᓛᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖕᖏᓚᑦ?

ᑖᓐᓇ ᑭᐅᓚᐅᕐᓇᒍ, ᐅᑎᕆᐊᕐᖄᑫᓐᓇᕆᐊᖃᕐᖁᒍᑦ ᐊᑑᑎᖃᑦᑕᓚᐅᔪᓄᑦ ᑐᑭᓯᑦᓯᐊᓂᐊᕋᕕᑦ. ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᓴᕐᕿᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᔦᒥᓯ ᐯᑉ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᑕ ᐊᖏᖃᑎᒌᓐᓂᖓᓄᑦ 1975-ᖑᑎᓪᓗᒍ.

ᓄᓇ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᒋᔭᖓ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᖃᕐᕕᒋᔭᖓ 55 ᐃᑳᖓᔫᑉ ᑕᕐᕋᖓᓂᒐᓗᐊᕐᑎᓗᒍ, ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐱᑦᔪᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᖁᔭᐅᓯᒪᓂᖓᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᓇᑉᐸᑎᕐᑕᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᓪᓚᕕᒻᒪᕆᖓ ᒪᓐᑐᕆᐊᓪᒦᓚᕿᓯᒪᔪᖅ. ᑖᓐᓇ ᐊᑯᓂ ᑌᒣᓕᖓᓚᖓᓯᒪᖕᖏᑐᖅ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᓯᐅᑐᐃᓐᓇᓯᒪᔫᔮᕐᑐᖅ.

ᐊᐱᕆᐅᑏᑦ ᑭᐅᒍᑏᓪᓗ ᑲᑎᕕᒃ

ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ

ᐊᓪᓚᕕᒻᒪᕆᖓᑕ

ᒪᓐᑐᕆᐊᓪᒦᑦᑑᑉ

ᐊᐅᓪᓛᕋᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ

(ᑲᔪᓯᔪᑦ... © Jade Duchesneau Bernier

7 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᒪᓐᓂᓕᐅᑦ 2015

2

1990 ᐊᕐᕌᒍᖏᑦᑕ ᐃᓱᓕᓂᖓᓂ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᐸᕐᓇᓯᒪᔪᖅ
ᐊᓪᓚᕕᒻᒪᕆᒻᒥᓂᒃ ᐊᐅᓪᓛᑎᑦᓯᒋᐊᓯᑦᓱᓂ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ, ᑕᓪᓕᒣᓕᕿᖓᓗᑎᒃ ᐊᐅᓪᓛᕋᔭᕐᑎᓗᒋᑦ
ᐊᕐᕌᒍᓂ ᑕᓪᓕᒪᓂ (2000-ᒥ2005-ᒧᑦ).

ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑑᑎᑦᓴᓕᕋᓗᐊᕐᓱᓂ ᓄᕐᖃᑎᑕᐅᓚᐅᔪᖅ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐱᑦᔪᑎᒋᑦᓱᒋᑦ.
ᐱᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᕐᑎᒍᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᑦ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑦᓯᒐᓱᐊᕐᑎᓗᒋᑦ ᒪᑭᕝᕕᒥᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᕙᒪᖓᓂ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥᓗ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᑲᕙᒪᒐᓱᐊᕐᓂᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᖃᕐᑎᓗᒋᑦ, ᑕᒪᓐᓇ ᐊᐅᓪᓛᓂᐅᑉ ᓄᕐᖃᑎᑕᐅᓂᖓᑕ ᐱᑦᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐃᓚᐅᓯᒪᔪᖅ.

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᔭᕐᓃᓕᐅᕈᑎᐅᒐᓗᐊᕐᑎᓗᒋᑦ, 2008-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᑰᑦᔪᐊᒥ ᐊᓪᓚᕕᑦᑖᕈᓐᓇᓯᓚᐅᔪᑦ ᐊᑭᖃᕐᑎᓗᒍ $7 ᒥᓕᐊᓂᒃ. ᐱᓇᓱᑦᑎᖃᕐᓱᑎᒃ 50-ᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᕆᕕᒻᒥ, ᐱᒍᑦᔨᒋᐊᓪᓛᕕᒻᒥ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓕᐅᕐᕕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒥᓪᓗ.

ᐊᐅᓪᓛᓂᖓ ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐱᔭᕇᕈᑎᐅᓚᐅᔪᖅ ᐊᐅᓪᓛᓂᐅᑉ ᑐᖓᓕᖓᓂᒃ.

ᐱᖓᓱᓱᓕ ᐊᑑᑎᒋᐊᓖᑦ ᐊᑑᑎᓯᒪᖕᖏᑐᑦ. ᐊᓯᓕᒫᖏᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᐅᔪᑦ ᐊᐅᓪᓛᕆᑦᓯᐊᕆᐊᖃᓚᐅᔪᒻᒪᑕ ᑰᑦᔪᐊᒧᑦ ᑰᑦᔪᐊᕌᐱᒻᒧᓗᓐᓃᑦ (ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᕕᒃ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕕᒃ, ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃ ᑮᓇᐅᑦᔭᓵᓕᕆᕕᓪᓗ, ᐊᐅᓚᒍᑎᓕᕆᔩᑦ, ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᓕᓕᕆᔨ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ, ᐊᒥᓲᓕᕐᑎᕆᕕᓪᓗ).

ᓱᓇᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᐅᔨᒐᓱᐊᓚᖓᕙ ᐊᐅᓪᓛᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᕐᑎᓯᔨ ᑕᕐᕿᓂ ᙯᔪᓂ?

ᐊᐅᓪᓛᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᓯᓚᐅᔪᑦ 2000-ᒥᑦ 2008-ᒧᑦ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᕕᒻᒥᒃ, ᐃᓄᒻᒪᕇᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖓᓂᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᕆᕕᒻᒥᓗ ᑰᑦᔪᐊᒨᕆᒋᐊᖃᕐᓯᒪᔪᑦ ᐊᓯᓕᒫᖏᑦ ᐱᒍᑦᔨᕖᑦ ᑰᑦᔪᐊᕌᐱᒻᒨᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐃᓱᒪᒋᑦᓱᒍ, ᕿᒥᕐᕈᒋᐊᖃᓚᖓᔪᑦ ᐃᓂᑦᓴᐅᔪᓂᒃ ᐊᑭᖏᓐᓂᓗ ᓴᓇᒍᑎᐅᒐᔭᕐᑐᑦ ᐊᓪᓚᕕᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑏᓗ ᐊᓂᕐᕋᓴᖏᓐᓂᒃ.

ᖃᖔ ᐊᐅᓪᓛᕋᔭᕐᖃᑦ?

ᐊᒥᓱᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒋᐊᖃᖏᓐᓇᒪᑕ ᐅᓪᓗᓴᖓᓂᒃ ᐊᐅᓪᓛᓂᐅᒐᔭᕐᑑᑉ ᐅᖃᕈᓐᓇᕋᑕᖕᖏᑐᒍᑦ.

ᕿᒥᕐᕈᓯᐊᕐᖄᕆᐊᖃᓚᖓᒐᑦᑕ ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐃᓇᖏᕐᑎᒋᓂᐊᕐᑕᖏᑦᑕ ᑭᖕᖒᒪᒋᒐᔭᕐᑕᖏᓐᓂᒃ, ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᑦᑕᓗ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᖃᑦᓯᓂᓪᓗ ᐊᓪᓚᕕᓐᓂᒃ ᑭᖕᖒᒪᑦᓯᒪᖔᑕ, ᓴᓇᕕᐅᒐᔭᕐᑐᒥᓪᓗ ᓄᓇᒥᒃ ᐅᓇᑕᒡᒑᓗᑕ, ᐊᒃᓚᕖᑦ ᐊᓂᕐᕋᓭᓪᓗ ᓴᓇᔭᐅᓗᑎᒃ… ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᓪᓗ, ᑮᓇᐅᔭᕐᑖᕆᐊᖃᕐᓂᐊᑐᒍᑦ ᓈᒻᒪᓯᐊᕐᑐᓂᒃ ᑯᐯᑉ ᑲᕙᒪᖓᓂᑦ; ᑕᒪᓐᓇᓗ ᐅᖄᖃᑎᒌᓐᓂᐅᖃᑦᑕᑐᓂ ᖃᒻᒥᑯᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᔫᔮᖃᑦᑕᓱᓂ.

ᑌᒣᒐᓗᐊᕐᑎᓗᒍ, ᐱᒍᑦᔨᕕᒻᒥᒃ, ᐱᒍᑦᔨᕕᓐᓂᓗᓐᓃᑦ ᐊᐅᓪᓛᑎᑦᓯᓚᐅᕐᓇᑕ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ, ᐱᓇᓱᑦᑏᓗ ᐱᓇᓱᒐᑦᓴᓯᐅᕐᓂᒥᒃ ᐅᑕᕐᕿᓂᕐᒨᑕᐅᔪᑦ ᐅᖃᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓇᓱᒍᑦᔨᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᓂ ᑐᖕᖓᕕᒋᑦᓱᒋᑦ 7-7.00-ᒦᑦᑐᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᑐᐃᓐᓀᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕕᑦᑐᓯᒪᓂᕐᒥ 6-ᒦᑦᑐᑦ ᒪᓕᒐᖅ 5-6.00 ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓖᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᓐᓂ ᒪᓕᑦᑕᐅᓯᐊᕐᖃᕆᐊᖃᓛᕐᒥᔪᑦ.

(...ᑲᔪᓯᔪᑦ)

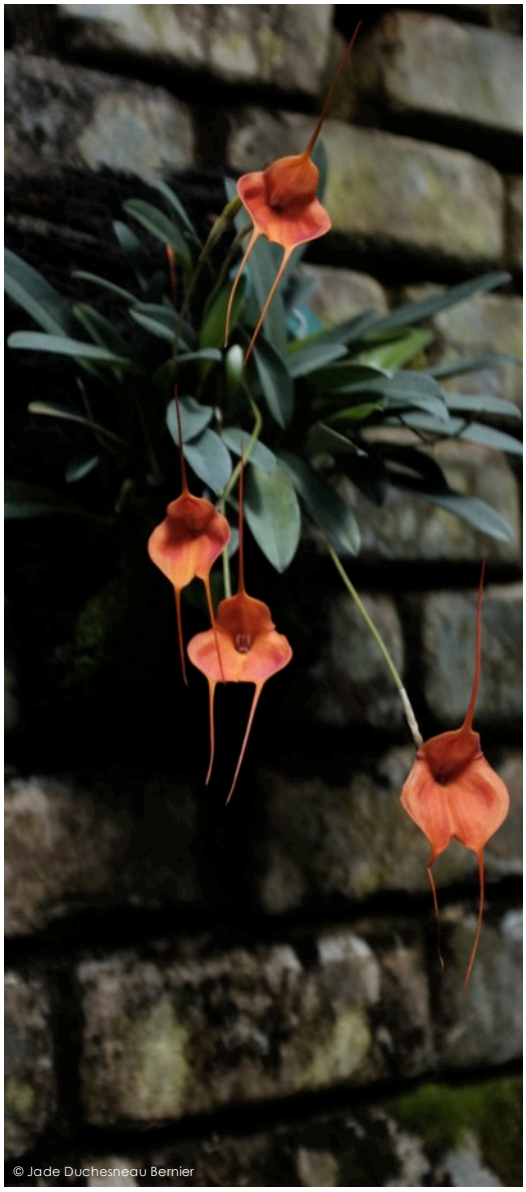
ᐊᒥᓱᑦ

ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒋᐊᖃᖏᓐ

ᓇᒪᑕ ᐅᓪᓗᓴᖓᓂᒃ

ᐊᐅᓪᓛᓂᐅᒐᔭᕐᑑᑉ

ᐅᖃᕈᓐᓇᕋᑕᖕᖏᑐᒍᑦ.



8 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᒪᓐᓂᓕᐅᑦ 2015

ᒫᑦᔨᒥ, ᑲᓵᓐᑐᔭ ᓲᑦᓱ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᕆᔭᐅᓚᐅᔪᖅ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᑎᐅᓂᕐᒧᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᕕᖓᓂ. ᐱᓇᓱᒐᖓ ᑰᑦᔪᐊᒦᓛᕐᑐᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᕆᕕᒻᒥ ᑰᑦᔪᐊᒥ. ᑲᓵᓐᑐᔭ ᐱᓇᓱᒐᖃᓚᐅᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂᒃ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᕐᑎᓯᔨᐅᓂᕐᒥᒃ. ᐅᐱᒍᓱᒃᑯᒎᑦ!

ᐱᓇᓱᑦᑎᖑᕐᖃᒦᑦ

ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ

ᑎᓇᓱᑦᓯᒪᔭᖕᒋᑦ

ᓈᒻᒪᓯᒻᒪᑕᓄᕐᖃᑐᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᐃᓱᐊᓂ, ᐊᑦᓱᓀᓕᕐᒥᔪᒍᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᑦᑕ ᐃᓚᓐᓈᕆᑦᓱᒋᓪᓗ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᑎᓇᓱᑦᓯᒪᔭᖕᒋᑦ ᓈᒻᒪᓯᒻᒪᑕ ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᓂᒃ. ᐃᓚᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐊᒥᓲᖕᖏᑐᓂ ᐱᓇᓱᑦᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐅᕙᑦᑎᓂ ᐃᓚᖏᓪᓗ ᐱᖕᖑᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓂᒪᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓕᕐᓱᑎᒃ; ᐃᓚᖏᓪᓗ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᒌᓚᐅᕐᓯᒪᔪᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖕᖑᓚᐅᕐᑎᓇᒍᓪᓘᓃᑦ. ᖃᓄᓪᓗᐊᑎᒋᒃ ᐅᕙᑦᑎᓃᑦᓯᒪᓕᕋᓗᐊᕋᑦᓯ, ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᖃᕐᓯᒪᓪᓚᕆᑦᑐᓯ. ᐃᓅᓯᕆᓚᖓᓕᕐᒥᔭᑦᓯᓂ ᐱᐅᓂᕐᐹᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑐᒦᓐᓂᖃᖃᑦᑕᖁᔨᕗᒍᑦ. ᐯᖕᖑᓇᕐᑐᐃᓇᐅᓛᕐᖁᓯ!

ᐊᕐᕌᒍᓂ 37-ᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓕᕐᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ, ᐋᓂ ᓴᑭᐊᒐᖅ ᑎᕐᑎᓗᒃ ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓂᖏᑦ ᓈᒻᒪᓯᓂᖏᓐᓄᑦ. ᑭᖑᓪᓕᐹᖓᓂ ᐱᓇᓱᒐᖃᓚᐅᔪᖅ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᕐᑎᓯᔨᐅᓂᕐᒥᒃ ᐱᒋᐅᕐᓴᑎᑦᓯᓂᕐᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒥᓪᓗ.

ᑖᒪᔅ ᐱᐊᓐᓴᓐ ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ 39 ᐊᓂᒍᕐᒪᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓯᒪᓕᕐᓱᓂ. ᑖᒪᔅ ᑰᑦᔪᐊᕌᐱᒻᒥᐅᖑᓚᐅᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᐅᑦᓱᓂ ᐱᖓᓱᐃᓪᓗᐊᓂᒃ ᑭᖑᕚᕇᓂᒃ! ᔮᒃ ᓚᑉᓛᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᑎ ᒫᕆ-ᕕᒃᑐᕃᒥ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒋᐊᓪᓚᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒻᒥ, ᐊᕐᕌᒍᓂ 30-ᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓯᒪᓕᕐᓱᓂ ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᖅ.

ᓚᓕ ᓇᐅᔭᑲᓪᓚᒃ ᓇᑉᐸᑐᖅ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᒃ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᒥ, ᐊᑯᓕᕕᒻᒥ, ᓄᕐᖃᓚᓕᕐᒥᔪᖅ ᐊᕐᕌᒍᓂ 32-ᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓯᒪᓕᕐᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ.

ᔩᓐ ᒥᐊᔨ ᓭᑕᓐ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕕᒻᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᓄᕐᖃᓛᕐᒥᔪᖅ ᐊᕐᕌᒍᓂ 34-ᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓯᒪᓕᕐᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ.

ᕉᑕ ᕿᑎᖅ ᐊᒃᓚᑎ ᐊᔭᒍᑕᕐᒥ ᑕᓯᐅᔭᒥ, ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ 26 ᐊᓂᒍᕐᒪᑕ ᐱᓇᓱᑦᓯᒪᓕᕐᓱᓂ.

ᑮ ᓚᑳᔅ ᐱᖁᑎᓕᕆᕕᒻᒧᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓯᒪᓕᕐᓱᓂ ᐃᓄᑦᔪᐊᒥ, ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍᓂ 30-

ᓂ.

ᒧᓃᒃ ᑭᕆᑦᓯᐊᖕ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨ ᐃᑯᓯᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒻᒥ ᓴᓪᓗᓂ, ᐊᕐᕌᒍᓂ 16-ᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓕᕐᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᖅ.

ᑫᑖᓐ ᓄᐃᐊᓪ ᐃᑯᓯᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨ ᓴᓪᓗᓂ, ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᒥᔪᖅ ᑕᒡᒐᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ. ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓕᕐᓱᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐱᖓᓱᓂ.

ᑯᓘᑦ ᒥᑌᔪ ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᓕᓐᓂᒃ ᐃᓕᓭᔩᑦᓴᓪᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨ ᐃᑯᓯᒻᒥ ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓕᕐᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ.

ᑎᕃᔅ ᐱᐊᓪᓰ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᐊᖓᔪᕐᖄᖓ ᓄᕝᕕᑎ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒻᒥ ᐃᕗᔨᕕᒻᒥ, ᓄᕐᖃᓛᓕᕐᑐᖅ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᓯᑕᒪᐅᔪᖏᒐᕐᑐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒦᓕᕐᓱᓂ.

© Jade Duchesneau Bernier

9 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᒪᓐᓂᓕᐅᑦ 2015

ᔫᓂ 5, 2015: ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖁᑎᖓ ᐃᓱᓕᑦᑐᖅ ᐆᑦᑐᕋᕐᓂᒦᑦᑐᓄᑦ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒧᑦ
ᓈᒻᒪᓂᕐᓴᓂᒃ ᐅᓪᓗᖁᑎᓂᒃ (ᐅᒥᐅᔭᖅ, ᐊᑯᓕᕕᒃ, ᖁᐊᕐᑕᖅ ᑲᖏᕐᓱᔪᐊᓗ).

ᔫᓂ 19, 2015: ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐅᓪᓗᖁᑎᖏᑦ ᐃᓱᓕᑦᑐᑦ

ᔫᓂ 23, 25-ᓗ 2015: ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᓄᑖᑦ 2015-2016-ᒥ ᑐᖕᖓᓱᑦᑎᑕᐅᓂᖓ
ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃᑯᓄᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ.

ᔫᓂ 23-26, 2015: ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ ᑲᑎᒪᓂᖓ, ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ

ᔫᓂ 26-ᒥᑦ ᔪᓓ 3-ᒧᑦ 2015-ᒥ: ᐅᐱᕐᖔᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᖏᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ, ᑰᑦᔪᐊᕌᐱᒻᒥ.

ᔪᓓ 4, 2015: ᐱᔭᕇᕈᓯᕐᑐᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᐱᒋᐅᕐᓴᑎᑕᐅᓂᖓ, ᑰᑦᔪᐊᕌᐱᒻᒥ.

ᐊᐅᒡᒍᔅᑎ 3-7 2015: ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᔩᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂ ᑲᑎᒪᓂᖓ (ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᐊᖓᔪᕐᖄᖏᑦ, ᑐᖓᓕᖏᑦ ᑲᒪᔨᒻᒪᕇᓪᓗ)

ᐊᐅᒡᒍᔅᑎ 10-14 2015: ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᓄᑖᑦ ᓱᖏᐅᓯᓴᕐᑕᐅᓂᖓ ᑰᑦᔪᐊᒥ.

ᐊᐅᒡᒍᔅᑎ 17, 2015: ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓕᒫᑦ ᐅᒃᑯᐃᑐᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ.

ᐊᐅᒡᒍᔅᑎ 18-20 2015: ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑎᕕᖏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᓄᑦ ᐃᓄᒻᒪᕇᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᖏᓐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᐊᖓᔪᕐᖄᖏᑦ,

ᐃᓄᑦᔪᐊᒥ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᐃᓱᐊᓂ ᓇᓪᓕᐅᓂᕐᓯᐅᓂᖃᖃᑦᑕᓛᓕᕐᒥᔪᑦ ᓱᑎᑦᓯᒍᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂ ᓄᓇᕕᒻᒥ. ᐱᖕᖑᐊᓂᒃᑯᑦ ᐱᓕᐅᑦᔨᖃᑎᒌᑦᑐᑦ, ᐊᓃᕐᑎᑕᐅᓂᒃᑯᑦ, ᓯᓚᒥ ᓂᕆᖃᑎᒌᒋᐊᕐᑐᓂᒃᑯᑦ ᕿᓚᓈᕈᑎᒋᓲᖏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑏᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᐅᖃᑦᑕᓚᖓᓯᒻᒥᔪᓂ.

ᐊᕐᕌᒎᑉ ᐃᓱᐊᓂ ᖃᐅᔨᓴᐅᑎᐅᓲᑦ ᐊᑑᑎᓛᕐᑐᑦ ᒣ ᓄᖕᖑᐊᓂ ᔫᓂᐅᓪᓗ ᕿᑎᖓᓂ ᐱᔭᕇᕈᓯᕐᓂᖃᕐᑎᓗᒋᓪᓗ ᑭᖑᓂᖓᒍᑦ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒨᓕᖓᔪᓂᒃ ᐅᓪᓗᖁᑎᓂᒃ ᒪᓕᑦᑐᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᓂᒃ ᐃᓱᓕᕕᖃᓛᕐᑐᑦ ᔫᓂ 5-ᒥ (ᖁᐊᕐᑕᖅ, ᑲᖏᕐᓱᔪᐊᖅ, ᐊᑯᓕᕕᒃ, ᐅᒥᐅᔭᕐᓗ). ᐊᓯᓕᒫᖏᓐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂ, ᑭᖑᓪᓕᐹᕐᓱᓛᕐᑎᓗᒋᑦ ᔫᓂ 19-ᒥ.

ᑕᒐ ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᐅᓪᓗᖁᑎᖏᑦ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖃᑦᑕᓛᕐᒥᔪᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᕕᖓᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᖏᕐᑕᐅᖄᓚᐅᑲᑦᑎᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᓄᑦ ᑲᑎᒪᓂᖃᓕᕐᐸᑕ ᔫᓂ 23-ᒥᑦ 27-ᒧᑦ.

ᕿᑲᕐᓇᓯᐅᕐᑐᕕᓂᐅᓕᕐᑎᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒻᒧᑦ ᐅᑎᓛᕐᒥᔪᑦ ᐊᐅᒡᒍᔅᑎ 17, 2015-ᒥ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓕᒫᓂ.

ᓱᓕᕐᖄᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ?

ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ

ᐊᐅᓚᑕᐅᕕᖓ

ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ
9800, Cavendish #400  St. Laurent (QC) H4M 2V9

ᐊᑐᐊᒐᖕᖑᑐᑦᓴᓕᐅᕐᑑᒃ
ᔮᑦ ᑐᔅᓅ ᐱᐊᕐᓃ, ᑲᐅᑦᔭᒃ ᐹᓪᓚᔮᓗ